

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР
на
"ПРОКСАН" ООД

Днес 26.04 2006г. се подписа настоящия дружествен договор при следните условия:

Част първа: Обща част

Фирма

Чл. 1 Настоящият дружествен договор урежда статута на дружество с ограничена отговорност с фирма "ПРОКСАН" ООД (наричано по-долу "Дружеството"). На латиница фирмата ще се изписва като "PROXAN" Ltd.

Седалище и адрес на управление

Чл. 2 Седалището и адресът на управление на Дружеството е: Република България, град София, Столична община, Район "Подуене", ж.к. "Хаджи Димитър", бл. 118, вх. Б, ет. 6, ап. 55.

Предмет на дейност

Чл. 3 Дружеството има за предмет на дейност: покупка, изграждане и продажба на недвижими имоти; финансови услуги и консултации, както и всякакви други търговски сделки и дейности, които не са забранени от закона.

Срок

Чл. 4 Дружеството се учредява за неопределен срок.

Съдружници

Чл. 5 Съдружници в Дружеството са:

"ПРОКСАН" ООД, със седалище и адрес на управление: Тервантстраат 249, 3583 Паал Беринген, Белгия, с номер на предприятието 864306622, представлявано от управителя и едноличен собственик на капитала г-н Ян Хосе Вандевейер, гражданин на Белгия, роден на 13.10.1970г. в Диест, Белгия, притежаващ

ARTICLES OF ASSOCIATION
of
"PROXAN" LTD

On this 26.04 2006 these articles of association was signed pursuant to the following provisions:

Part one: General provisions

Company name

Art. 1 These Articles of Association regulate the statute of a limited liability company with the name of "ПРОКСАН" ООД (hereinafter referred to as "the Company"). In Latin letters the name of the Company shall be written as follows: "PROXAN" Ltd.

Registered seat and business address

Art. 2 The registered seat and the business address of the Company shall be: The Republic of Bulgaria, Sofia, Sofia Municipality, Poduene Region, Hadji Dimitar Quarter, block 118, entrance B, 6th floor, flat 55.

Scope of activity

Art. 3 The Company shall have the following scope of activity: purchase, development and sale of real estate property; financial services and consultations, as well as any other business transactions and activities not prohibited by the law.

Term

Art. 4 The Company is established for an indefinite term.

Shareholders

Art. 5 The shareholders of the Company are:

"PROXAN" Ltd., Tervanstraat 249, 3583 , Paal Beringen, Belgium, enterprise N 864306622 represented by its Director and sole shareholder Mr. Jan Josse Vandeweyer, resident of Belgium, born on 13.10.1970 in Diest, Belgium, having a passport No ED583875, issued on 11.06.2003, in Beringen, Belgium, addresses: Belgium,



паспорт № ED583875, издаден на 11.06.03г. от Беринген, Белгия, адреси: Белгия, Тервантстраат 249, 3583 Паал Беринген, Белгия, и България, град София, Столична община, Район "Подуене", жк "Хаджи Димитър", бл. 118, вх. Б, ет. 6, ап. 55

г-н **ФИЛИП ЙОЗЕФ ДЕЛФИНА БЕЕНАЕРТС**, гражданин на Белгия, роден на 05.07.1973 г. в гр. Ломел, Белгия, притежаващ паспорт No EE421510, издаден на 15.07.2004 в Ломел, Белгия с адреси: Испания, 08960 Сант Хуст Десверн, ул. "Реиал" № 104, вх. А 5-3 и България, град София, Столична община, Район "Подуене", жк "Хаджи Димитър", бл. 118, вх. Б, ет. 6, ап. 55

г-н **УИЛЯМ ХЕЙУД**, гражданин на Ирландия, роден на 01.05.1970 г. в гр. Корк, Ирландия, притежаващ паспорт No B641859, издаден на 25.03.2004г. от Паспортна служба гр. Корк, Ирландия, с адреси: Ирландия, Дъблин 7, Блэкхорс Авеню, Линдън Гейт № 9, и България, град София, Столична община, Район "Подуене", жк "Хаджи Димитър", бл. 118, вх. Б, ет. 6, ап. 55

Капитал

Чл. 6 (1) Капиталът на Дружеството е 5 100 (пет хиляди и сто) лева, разпределен в 51 (петдесет и един) дяла по 100 (сто) лева всеки.

(2) Целият капитал на Дружеството е записан и внесен изцяло от съдружниците преди регистрацията на Дружеството.

(3) Дяловете се разпределят между съдружниците, както следва:

"ПРОКСАН" ООД - Белгия - 17 (седемнадесет) дяла, всеки на стойност 100 (сто) лева, на обща стойност 1 700 (хиляда и седемстотин) лева.

ФИЛИП ЙОЗЕФ ДЕЛФИНА БЕЕНАЕРТС - 17 (седемнадесет) дяла, всеки на стойност 100 (сто) лева, на обща стойност 1 700 (хиляда и седемстотин) лева.

УИЛЯМ ХЕЙУД - 17 (седемнадесет) дяла,

Tervanstraat 249, 3583 , Paal Beringen, Belgium and Bulgaria, Sofia, Sofia Municipality, Poduene Region, Hadji Dimitar Quarter, block 118, entrance B, 6th floor, flat 55.

Mr. FILIP JOZEF DELFINA BEENAERETS resident of Belgium, born on 05.07.1973 in Lommel, Belgium, having a passport No EE421510, issued on 15.07.2004, in Lommel, Belgium with addresses: 104, Reial Str. ,entrance A 5-3, 08960 Sant Just Desvern, Spain and Bulgaria, Sofia, Sofia Municipality, Poduene Region, Hadji Dimitar Quarter, block 118, entrance B, 6th floor, flat 55.

Mr. WILLIAM HEYWOOD resident of Ireland, born on 02.05.1970 in Cork, Ireland, having a passport No B641859, issued on 25.03.2004, by Passport Office, Cork, Ireland with addresses: Ireland, Dublin 7, Blackhorse Ave, 9 Lyndon Gate and Bulgaria, Sofia, Sofia Municipality, Poduene Region, Hadji Dimitar Quarter, block 118, entrance B, 6th floor, flat 55.

Capital

Art. 6 (1) The capital of the Company shall be BGN 5 100 (five thousand and one hundred) levs, divided into 51 (fifty one) shares with a par value of BGN 100 (one hundred) each.

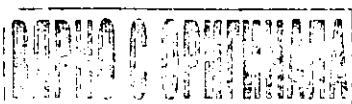
(2) The capital of the Company is fully subscribed and paid-in by the shareholders prior to the registration of the Company.

(3) The shares of the shareholders are allocated as follows:

"PROXAN" Ltd. - Beldium - 17 (seventeen) shares with a par value of BGN 100 (hundred) each, equal in total to BGN 1 700 (one thousand seven hundred).

Mr. FILIP JOZEF DELFINA BEENAERETS - 17 (seventeen) shares with a par value of BGN 100 (hundred) each, equal in total to BGN 1 700 (one thousand seven hundred),

Mr. WILLIAM HEYWOOD - 17 (seventeen)



всеки на стойност 100 (сто) лева, на обща стойност 1 700 (хиляда и седемстотин) лева.

(4) Отговорността на съдружниците за задълженията на Дружеството е ограничена до размера на участието им в капитала на Дружеството.

(5) Дружеството е юридическо лице, отделно от съдружниците. Дружеството не носи отговорност за задълженията на съдружниците.

Част втора: Права и задължения на съдружниците

Права и задължения на съдружниците

Чл. 7 Всеки съдружник има право:

1. да участва в управлението на Дружеството;
2. да участва в разпределението на печалбата;
3. да бъде осведомяван за хода на дружествените дела, лично или чрез пълномощник;
4. да преглежда по всяко време книгата на Дружеството и да се снабдява с препис-извлечение от тях;
5. да получи ликвидационен дял.

Чл. 8 Съдружникът е длъжен:

1. да изплати или внесе дяловата или допълнителната си вноска, в определените срокове;
2. да изпълнява решенията на Общото събрание и на другите органи на Дружеството; и
3. да пази търговските и фирмените тайни на Дружеството.

Прекратяване на участието в дружеството

Чл. 9 (1) Участието на съдружника се прекратява:

1. при смърт или поставяне под пълно запрещение;
2. при изключване;
3. при прекратяване на Дружеството; и
4. при обявяване в несъстоятелност.

(2) Всеки съдружник може да прекрати участието си с писмено предизвестие,

shares with a par value of BGN 100 (hundred) each, equal in total to BGN 1 700 (one thousand seven hundred).

(4) The shareholders are liable for the obligations of the Company to the amount of the contributions made in the capital of the Company.

(5) The Company is a legal entity, separate from its shareholders. The Company is not liable for the obligations of its shareholders.

Part two: Shareholders' rights and obligations

Shareholders' rights and obligations

Art. 7 Each shareholder is entitled to:

1. participate in the management of the Company;
2. participate in the distribution of the profit;
3. be informed of the Company's affairs – personally or through a representative;
4. review at any time the Company's books and to request a certified excerpt of the books;
5. receive a liquidation quota.

Art. 8 Each shareholder is obliged to:

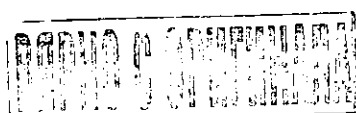
1. pay his/her initial and any additional contributions within the term determined therefor;
2. comply with the resolutions of the General Meeting and the other bodies of the Company; and
3. keep all commercial and trade secrets of the Company.

Termination of the shareholder's participation in the Company

Art. 9 (1) The participation of a shareholder in the Company shall be terminated upon:

1. death or incapacity;
2. expulsion;
3. winding-up of the Company; and
4. bankruptcy.

(2) Each shareholder may terminate his participation in the Company with a notice to the



отправено до останалите съдружници, най-малко 3 месеца преди датата на прекратяване.

(3) Имушествените последици се уреждат въз основа на счетоводен баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването.

(4) Напусналият или изключен съдружник, или наследниците на починалия или поставен под пълно запрещение съдружник имат право да получат дела си в имуществото на Дружеството в тримесечен срок от прекратяването на участието в Дружеството.

Изключване на съдружник

Чл. 10 (1) Съдружник, който не е изплатил или внесъл дела си, се смята за изключен, ако не изплати или не внесе дела си в допълнително определен срок от Общото събрание, който не може да бъде по-кратък от един месец. Срокът се определя с мнозинство повече от 1/2 от капитала. Управителят уведомява писмено съдружника за допълнителния срок и го предупреждава за изключването.

(2) В случая по ал.1 съдружникът губи правото си върху направените вноски;

(3) Съдружникът може да бъде изключен от Общото събрание след писмено предупреждение, когато:

1. не изпълнява задълженията си за оказване на съдействие за осъществяване на дейността на дружеството, когато такива задължения са му възложени с предходно решение на Общото събрание взето с мнозинство от 3/4 от капитала; не изпълнява решенията на Общото събрание;
2. действа против интересите на дружеството;
3. при невнасяне на допълнителната парична вноска, в случай, че съдружникът не е упражнил правото си за напускане по чл. 134, ал. 2 от ТЗ.

Приемане на нов съдружник

Чл. 11 (1) Нов съдружник се приема по решение на Общото събрание с негова писмена молба, която трябва да съдържа и декларация, че приема условията на Дружествения договор.

(2) Решението на Общото събрание трябва да

other shareholders in writing made at least 3 months prior to the termination.

(3) Accounts shall be settled on the basis of the balance sheet as at the last day of the month of termination of the participation.

(4) The shareholder who has been expelled or who has terminated his participation in the Company, or the heirs of a deceased or incapacitated shareholder can receive their share in the Company within three months from termination of the participation in the Company.

Expulsion of a shareholder

Art. 10 (1) The shareholder who has not paid up or contributed his share shall be considered expelled if he does not pay his share within a period to be additionally determined by the General meeting, which may not be shorter than one month. The period shall be determined with a majority of more than 1/2 of the capital. The Director shall inform in writing the shareholder about the additional period and shall notify him about the expulsion.

(2) In the case of paragraph 1 the shareholder shall lose its title to any contributions made;

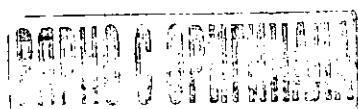
(3) A shareholder may be expelled by the General meeting following a notice in writing where he/she:

1. fails to perform his/her obligations for providing assistance for the carrying out of the activities of the company, where such obligations have been assigned through a preceding resolution of the General meeting of the shareholders adopted with a majority of 3/4 of the capital; fails to abide by resolutions of the General meeting;
2. acts against the interests of the Company.
3. fails to pay up an additional monetary contribution, if the shareholder has not exercised his/her right to exit the Company according to Art 134, para 2 of the Trade Act.

Admission of a new shareholder

Art. 11 (1) A new shareholder shall be admitted by the General Meeting upon an application in writing, containing his/her acceptance of the terms of the Company's Articles of Association.

(2) The resolution to admit a shareholder shall be



бъде вписано в Търговския регистър.

Прехвърляне и наследяване на дружествен дял

Чл. 12 (1) Дружественият дял може да се прехвърля и наследява.

(2) Прехвърлянето на дялове между съдружници се извършва без ограничение.

(3) Прехвърлянето на дялове от Дружеството на трети лица се извършва в съответствие с изискванията за приемане на нов съдружник.

(4) Прехвърлянето на дял се оформя чрез договор с нотариално заверени подписи и се вписва в Търговския регистър.

(5) В случай на наследяване или правопримемство законният наследник или съответно правопримемник има право да стане съдружник с представяне на писмено съгласие за приемане на Дружествения договор, без да е необходимо решение на Общото събрание.

Част Трета: Органи на управление

Органи

Чл. 13 (1) Органи на Дружеството са:

1. общото събрание; и
2. управител или управители.

Общо събрание

Чл. 14 (1) Общото събрание е върховен орган на Дружеството и може да взема решения по всички въпроси на дейността му.

(2) Общото събрание се състои от всички съдружници в Дружеството.

(3) Съдружниците участват в общото събрание лично или чрез упълномощено лице с изрично писмено пълномощно, препис от което се предоставя на управителя.

Компетентност на общото събрание

Чл. 15 (1) Общото събрание има изключителна компетентност за приемане на решения относно:

registered in the commercial register.

Transfer and inheritance of a company's share

Art. 12 (1) The Company's shares can be transferred and inherited.

(2) The shareholders can freely transfer their shares between themselves.

(3) The transfer of Company's shares to third parties shall be subject to the provisions for admitting new shareholders.

(4) The shares in the Company shall be transferred by a contract with notarised signatures and shall be registered in the commercial register.

(5) In case of legal succession the lawful heir or legal successor is entitled to become a shareholder upon submitting a statement for acceptance of the present Articles of Association in writing, without a resolution of the General meeting of the shareholders being necessary.

Part Three: Managing bodies

Managing bodies

Art. 13 (1) The Company's bodies shall be:

1. the General meeting of the shareholders; and
2. the Director or Directors.

General meeting

Art. 14 (1) The General meeting of the shareholders shall be the supreme management body of the Company and shall be empowered to resolve on all issues related to the Company's activities.

(2) The General meeting of the shareholders shall consist of all shareholders.

(3) The shareholders may attend the General meeting of the shareholders personally or through a proxy holding a special power of attorney in writing, a copy of which shall be deposited with the Director.

Power of the General meeting of the shareholders

Art. 15 (1) The General meeting of the shareholders shall have the exclusive competence to resolve on:



1. изменение и допълнение на дружествения договор;
2. приемане и изключване на съдружници и даване на съгласие за прехвърляне на дялове на нов съдружник;
3. приемане на годишните отчети и баланси на Дружеството, разпределяне печалбата между съдружниците и вземане на решение за нейното изплащане;
4. увеличаване и намаляване на дружествения капитал;
5. избиране на управител(и), определяне на възнаграждението му(им), освобождаването му(им) от отговорност;
6. откриване и закриване на клонове на Дружеството и участие в други дружества;
7. придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;
8. предявяване на иски на Дружеството срещу управителя или контролора и назначаване представител за водене на процеси срещу тях;
9. прекратяване дейността на Дружеството или за неговото преобразуване;
10. назначаване ликвидатор(и) на Дружеството;
11. внасяне на допълнителни парични вноски, срока и начина на тяхното изплащане;
12. приемане и промяна на стратегиите, целите и бизнес плана на Дружеството;
13. извършване на съществени промени в осъществяваната от Дружеството дейност; и
14. всички други въпроси, предоставени в негова компетентност от закона или Дружествения договор.

(2) Решенията на общото събрание по т. 1, 2, 9 и 11 от предходната алинея се приемат с мнозинство повече от 3/4 от капитала, решенията по т. 4 с единодушие от всички съдружници, а останалите решения се вземат с мнозинство повече от 1/2 от капитала.

(3) Всеки съдружник има толкова гласа в общото събрание, колкото е неговият дял в капитала на Дружеството.

(4) Изключваният съдружник не участва в гласуването при решаването на въпросите свързани с неговото изключване.

Свикване на общото събрание

1. amendment and supplement of the Articles of Association;
2. admission and expulsion of shareholders, as well as allowing of transfers of shares of the Company to new shareholders;
3. approval of the annual financial statements of the Company, on the distribution of the profit among the shareholders and on its payment;
4. increasing and decreasing the registered capital of the Company;
5. appointment of the Director(s), determining his(their) remuneration and releasing them from liability;
6. opening and closing of branches of the Company and participation in other companies;
7. the acquisition of and disposal with real estate and limited property rights over real estate;
8. filing of claims on behalf of the Company against its Director(s) or controller, and appointing of representatives of the Company for such litigation procedures;
9. winding-up of the Company or its transformation;
10. appointing liquidator (s) of the Company;
11. making additional cash contributions, and on the term and mode to make them;
12. adopting and amending the strategies, goals and business plans of the Company;
13. material changes in the Company's business;

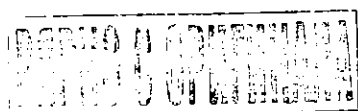
14. any other matters which by virtue of the law or the Articles of Association fall within its competence.

(2) The resolutions of the General meeting of the shareholders under items 1, 2, 9 and 11 of the previous paragraph shall be taken by a majority of more than 3/4 of the capital, the resolutions under item 4 - unanimously by all shareholders, and all remaining resolutions shall be taken by a majority of more than 1/2 of the capital.

(3) The number of the votes of each shareholder in the General meeting of the shareholders shall be equal to the number of his/her shares in the capital of the Company.

(4) The shareholder whose expulsion is put to a vote shall not vote on the issues related to it.

Convening of the General meeting of the shareholders




Чл. 16 (1) Общото събрание се свиква от управителя най-малко веднъж годишно

(2) Управителят е длъжен да свика общо събрание и по писмено искане на съдружниците с дялове над 1/10 от капитала. Ако управителят не свика събранието в двуседмичен срок, съдружниците поискали свикването, имат това право.

(3) Управителят е длъжен да свика общото събрание веднага щом загубите надхвърлят 1/4 от капитала, както и когато чистата стойност на имуществото на Дружеството по чл. 247а, ал. 2 от Търговския закон спадне под размера на вписания капитал.

Покана за общо събрание

Чл. 17 (1) Общото събрание се свиква с писмена покана до всеки съдружник, най-малко 7 (седем) дни преди заседанието, като в поканата се посочва и дневният ред. Ако поканата се изпраща по факс или електронна поща, посочени от съдружник, не е необходимо писменото потвърждение на получаването ѝ и тя се счита получена един ден след изпращането ѝ.

(2) Решенията на общото събрание могат да се вземат и неприсъствено, ако всички съдружници са заявили писмено съгласието си за решението.

Чл. 18 (1) Общото събрание се организира и ръководи от управителя.

(2) За всяко заседание се води протокол за водените дискусии и взетите решения.

(3) Протоколната книга се съхранява от управителя (управителите).

Вписване на решенията

Чл. 19 (1) Решенията на общото събрание, които се отнасят до вписвания по чл. 119, ал. 2 от Търговския закон, трябва да бъдат вписани в търговския регистър.

(2) Решенията относно изменението и

Art. 16 (1) The General meeting of the shareholders shall be convened by the Director at least once every year.

(2) The Director shall also convene a General meeting of the shareholders upon request in writing of shareholders, whose shareholding amount to at least 1/10 of the capital. Should the Director fail to convene the meeting within two weeks, the shareholders, who have requested its convening shall be entitled to do so.

(3) The Director shall convene a General meeting of the shareholders immediately should the losses exceed 1/4 of the capital or where the net value of the assets of the Company pursuant to Art 247a, para 2 of the Law on commerce falls below the amount of the registered capital.

Invitation for General meeting of the shareholders

Art. 17 (1) The General meeting of the shareholders shall be convened by an invitation in writing received by each shareholder at least 7 (seven) days before the date of the meeting. The invitation shall specify the agenda of the meeting. If the invitation has been sent by fax or e-mail specified by the shareholder, there is no requirement for confirmation of its receipt and the invitation shall be considered as received one day after its sending.

(2) The General meeting of the shareholders can also pass resolutions in absence, if all shareholders have stated in writing their consent for the resolution.

Art. 18 (1) The General meeting of the shareholders shall be organised and chaired by the Director.

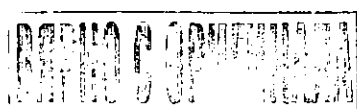
(2) The Company shall prepare minutes for the discussions held and the resolutions taken.

(3) The minutes' book shall be kept by the Director (Directors).

Registration of resolutions

Art. 19 (1) The resolutions of the General meeting of the shareholders which are related to registrations pursuant to Art. 119, para 2 of the Law on Commerce shall be registered in the commercial register.

(2) The resolutions on amendment and supplement



допълнението на дружествения договор и прекратяване на дружеството влизат в сила след вписването им в търговския регистър.

(3) Увеличаването и намаляването на капитала, приемане и изключване на съдружник, преобразуване на Дружеството, избор и освобождаване на управител, както и назначаване на ликвидатор имат действие от вписването им в търговския регистър.

Управител(и)

Чл. 20 (1) Управителят (управителите) организира и ръководи дейността на Дружеството съобразно закона и решенията на общото събрание. Той решава и всички въпроси, свързани с предмета на дейност на Дружеството с изключение на въпросите, които по закон или съгласно настоящия Дружествен договор са от изключителната компетентност на общото събрание.

(2) Дружеството се управлява и представлява от управителя. При повече от един управители, те управляват и представляват дружеството заедно и поотделно, освен ако общото събрание на съдружниците реши друго.

(3) В търговския регистър се вписва името на управителя (управителите), който представя нотариално заверено съгласие с образец от подписа. Вписването се обнародва в "Държавен вестник".

(4) Овластяването на управителя може да бъде оттеглено по всяко време и името му да бъде заличено от търговския регистър.

(5) Отношенията между Дружеството и Управителя се уреждат с договор за възлагане на управлението. Договорът се сключва в писмена форма от името на Дружеството чрез лице, оправомощено от Общото събрание.

(6) Дружеството ще се управлява и представлява от Ян Хосе Вандевейер, гражданин на Белгия, роден на 13.10.1970г. в Диест, Белгия, притежаващ паспорт № ED583875, издаден на 11.06.03г. от Беринген, Белгия.

of the Article of Association and termination of the Company shall enter into force upon their entry in the commercial register.

(3) The increase and reduction of the capital, acceptance and expulsion of a shareholder, transformation of the Company, appointment and release of a Director, as well as appointment of liquidator shall have effect from the date of their entry in the commercial register.

Director(s)

Art. 20 (1) The Director (Directors) shall organise and manage the activities of the Company in accordance with the law and resolutions of the General meeting of the shareholders. The Director(s) are competent to resolve on all issues related to the Company's scope of activities, except those, which are in the exclusive competence of the General meeting of the shareholders by virtue of the law or present Articles of Association.

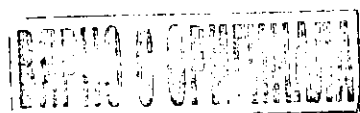
(2) The Company shall be managed and represented by its Director (s). In case of several Directors, they shall manage and represent the Company jointly and separately unless otherwise resolved by the General meeting of the shareholders.

(3) The name of the Director (Directors) shall be entered with the Commercial Register. The Director (Directors) shall submit there his/her/their notarized written consent to manage the Company and specimen of the signature. The registration shall be published in the State Gazette.

(4) The Director's authorisation can be withdrawn, and the name of the Director can be deleted from the Commercial Register at any time.

(5) The relations between the Company and the Director shall be settled by a Management Contract. The Management Contract shall be concluded in writing on behalf of the Company by a person authorized by the General Meeting.

(6) The company shall be managed and represented by Jan Josse Vandeweyer, resident of Belgium, born on 13.10.1970 in Diest, Belgium, having a passport No ED583875, issued on 11.06.2003 in Beringen, Belgium



Конкурентна дейност

Чл. 21 Управителите на Дружеството имат право на търговска дейност от свое или чуждо име, както и да участват или управляват други дружества, включително със сходен предмет на дейност, като изпълняват задълженията си към Дружеството с грижата на добър търговец.

Дружествени книги

Чл. 22 (1) Дружеството води книга за дяловете и протоколна книга за решенията на общото събрание.

(2) Управителят отговаря за редовното водене на дружествените книги.

Част четвърта: Изменение на дружествения договор

Увеличаване на капитала

Чл. 23 (1) Увеличаването на капитала се извършва чрез:

1. увеличаване на номиналната стойност на дяловете;
2. записване на нови дялове; и
3. приемане на нови съдружници.

Намаляване на капитала

Чл. 24 (1) Капиталът може да бъде намален до установения в закона минимум с решение за изменение на Дружествения договор при спазване на нормативните изисквания за това (предизвестие до кредиторите, вписване в търговския регистър при компетентния български съд и др.).

(2) В решението се посочват целта на намаляването, размерът му и начинът, по който ще се извърши.

(3) Намаляването на капитала може да се извърши чрез:

1. намаляване на стойността на дела в капитала;
2. връщане на дела от капитала на прекратилия участието си съдружник; и

Competitive activities

Art 21. The directors of the Company shall have the right to trade on their own behalf or on behalf of others, as well as to be partners or managers in other companies, including with similar scope of activity, as long as they discharge their duties to the Company with the due commercial diligence.

Company's books

Art. 22 (1) The Company shall keep a Shareholders register and a Minutes book containing the resolutions of General meeting of the shareholders.

(2) The Director shall be responsible for the regular maintenance of the Company's books.

Part four: Amendment of the Articles of Association

Increase of the capital

Art. 23 (1) The registered capital of the Company can be increased through:

1. increasing the par value of the shares;
2. subscription of new shares; and
3. accepting new shareholders.

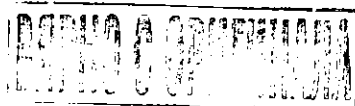
Decrease of the capital

Art. 24 (1) The capital of the Company can be decreased to the minimum required by the law upon respective amendment of the Articles of Association in accordance with the requirements set forth in the Law on commerce (notification to the creditors of the Company, registration with the commercial register of the competent Bulgarian court etc.).

(2) The resolution on decreasing the capital shall contain the purpose of such decrease, the amount to which the capital shall be decreased and the method to decrease it.

(3) The capital can be decreased through:

1. decreasing the par value of the shares;
2. repayment of the share of a shareholder having terminated his/her participation in the Company;



3. освобождаване от задължение за внасяне неизплатена част на дела от капитала.

Чл. 25 (1) Решението за намаляване на капитала се обнародва в "Държавен вестник". В обявлението Дружеството заявява, че е готово да даде обезпечение на вземанията или да изплати на кредиторите, които не са съгласни с намаляването, задълженията си към датата на обнародването.

(2) Съгласието на кредиторите с намаляването се предполага, ако до 3 месеца от обнародването те не изразят писмено несъгласието си.

Чл. 26 (1) Изменението на Дружествения договор, с което се намалява капитала, се вписва в търговския регистър след изтичане срока по предходния член.

(2) Към заявлението за вписване се представят доказателства за спазване на изискванията по предходния член и писмена декларация на управителя, че на кредиторите, които не са съгласни с намаляването, са дадени обезпечения или е изплатен дългът.

Чл. 27 Ако представените от управителя данни за вписване на намаляването са неверни, той отговаря за причинените на кредиторите вреди до размера, до който те не са могли да се удовлетворят от Дружеството. Когато управителите са няколко, те отговарят солидарно.

Чл. 28 На съдружниците могат да се правят изплащания поради намаляване на капитала само след като намаляването бъде вписано в търговския регистър и след като кредиторите, изразили несъгласие с намалението, са получили обезпечение или плащане.

Част пета: Прекратяване и ликвидация

Чл. 29 Дружеството се прекратява:

1. по единодушно решение на съдружниците;
2. чрез сливане и вливане в акционерно или

and
3. releasing shareholders from liability for unpaid parts of their contributions against the shares subscribed.

Art. 25 (1) The resolution to decrease the registered capital shall be published in the State Gazette. In the notice the Company shall state that it is ready to provide security for claims or to pay its obligations as of the date of publication to the creditors, who do not agree with the decrease.

(2) The creditor's consent for the decrease shall be assumed, if within three months of the publication they do not express in writing their objection.

Art. 26 (1) The amendment to the Articles of Association with which the registered capital is decreased shall be entered in the commercial register upon expiry of the time period specified in the previous article.

(2) The application for registration shall contain as attachments evidence of compliance with the requirements of the previous article, and a statement in writing by the Director that either security has been provided, or the debt has been repaid to, the creditors who have objected to the decrease.

Art. 27 Should the data for registration of the decrease provided by the Director prove to be untrue, he/she shall be liable for the damage suffered by the creditors to the extent they could not be satisfied by the Company. In the case of several Directors, they shall be liable jointly and severally.

Art. 28 Payments to the shareholders pursuant to a decrease of the registered capital may be made only after the decrease has been registered and after the creditors who have objected to the decrease have received security or payment.

Part five: Winding-up and liquidation

Art. 29 The Company shall be wound-up upon:

1. resolution of the shareholders adopted unanimously;
2. merger with, or acquisition by, a joint-stock

ПРОКМАН



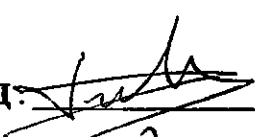
друго дружество с ограничена отговорност;
3. при обявяване в несъстоятелност; и
4. по решение на окръжния съд в предвидените от закона случаи.

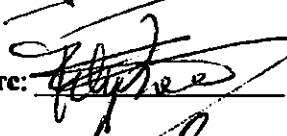
Чл. 30 При ликвидация ликвидатор на Дружеството е управителят, освен ако по решение на общото събрание е определено друго лице.

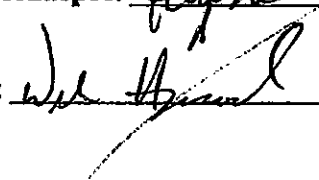
Заклучителни разпоредби

Чл. 31 За неуредените в този Дружествен договор случаи се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство. Настоящият Дружествен договор е подписан на български и английски език, като приоритет има българската версия.

Съдружници:

1. ЗА "ПРОКСАН" ООД: 

2. Филип Й. Д. Беенаертс: 

3. Уилям Хейвуд: 

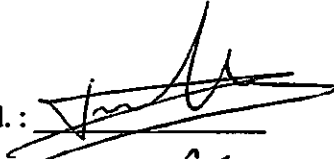
company or another limited liability company;
3. being declared bankrupt by the court;
4. resolution of the court in the events specified in the law.

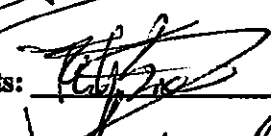
Art. 30 Upon liquidation of the Company, the Director shall be its liquidator, unless another person has been appointed by the General Meeting.

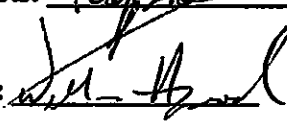
Closing provisions

Art. 31 To any matter not explicitly regulated in these Articles of Association, the provisions of the effective Bulgarian law shall apply. These Articles of Association is signed in Bulgarian and English, with the Bulgarian version being the prevailing one.

Shareholders:

1. For PROXAN Ltd.: 

2. Filip J. D. Beenaerets: 

3. William Heywood: 

ВАРНО С ОРИГИНАЛ

